



Manuel Barroso, președinte al Comisiei Europene și Herman A. Van Rompuy, președinte al Consiliului UE



Un summit pentru prezent și viitor

O intervenție de criză și adoptarea unei strategii pe termen mediu. Acestea au fost mizele ultimului Consiliu European, desfășurat la Bruxelles, pe 25 și 26 martie. Șefii de stat și de guvern din statele membre UE au avut de luat o decizie crucială pentru finanțele europene și pentru viitorul monedei unice. După controverse și negocieri, a fost stabilită «rețeta» pentru a scoate Grecia

din impas: un mecanism de ajutorare financiară, bazat pe împrumuturi de la FMI și de la statele membre, dar care nu va fi pus în aplicare decât în caz de nevoie.

Cei 27 speră că, de fapt, nu va fi nevoie de apăsarea butonului «start» și că doar simpla sa existență ar fi suficientă pentru a calma piețele și pentru a-i descuraja pe speculatori. «Mecanismul

acesta este ca o armă încărcată pe masă» – spunea președintele Comisiei Europene, Jose Manuel Durao Barroso, la finele reuniunii.

Același summit de primăvară a prilejuit prima discuție, la nivelul cel mai înalt, despre «Strategia 2020» – un ambițios set de măsuri menite să ducă la creștere economică și crearea de locuri de muncă. ■

EDITORIAL



Luca Niculescu

Crizele Europei

De când există Europa, există și crizele. Proiectul european, de altfel, a luat naștere în urma uneia dintre cele mai grave crize care a zguduit continentul: cel de-al doilea război mondial. La fiecare criză, sau aproape, Cassandrele vestesc câte un sfârșit, cum ar fi renunțarea la orice ambiții politice pentru păstrarea unui mare spațiu de liber schimb, când nu e și mai rău: sfârșitul proiectului european pur și simplu. Ne amintim de mesaje auzite acum câțiva ani, când Franța și Olanda au respins Constituția Europeană sau de discuțiile de după NU-ul din Irlanda la referendumul privind ultimul tratat. Între timp, Constituția s-a transformat în Tratatul de la Lisabona, iar irlandezii l-au votat din nou și, de data aceasta, votul a fost pozitiv. Secretul Europei constă nu în a evita crizele, ci în a ști să le depășească, și, mai ales, în a învăța ceva din ele.

Din păcate, ultimii ani nu au fost scutiți de probleme majore. Continentul traversează, alături de întreaga lume, cea mai profundă criză financiară, economică și socială din ultimii zeci de ani. Criză care se declină în diferite moduri și ia forme diverse. Ultimul exemplu este cel al Greciei, țară membră a zonei Euro, aflată în pragul falimentului și având nevoie de ajutorul colegilor. Toate privirile s-au orientat către Germania, principalul finanțator european, dar Germania a ezitat (în parte și din motive interne, în această țară urmând să fie organizate alegeri regionale în curând). Unii observatori au început să arunce cu săgeți la adresa Berlinului, acuzându-l de izolaționism, în timp ce alții și-au amintit de profeția lui Milton Friedman care nu dădea mai mult de 15 ani monedei Euro. Până la urmă, cum se întâmplă de obicei, cei 27 au ajuns la o înțelegere, Angela Merkel a plecat de

la ultimul summit european în aplauzele colegilor, iar euro nu pare foarte amenințat și rămâne a doua monedă de rezervă a lumii. În plus, s-au accentuat dezbaterile privind necesitatea unei forme de guvernare economică europeană și cele privind oportunitatea înființării unui Fond Monetar European. Până la sfârșitul lui 2010 va fi publicat un raport care va examina modul în care disciplina din zona euro poate fi întărită. E un prim pas către o astfel de guvernare economică.

Cu siguranță, crizele nu se vor opri aici. Statele europene au economii slăbite, datorii publice mari și deficite abisale. Urmează o perioadă de restricții economice și de mișcări sociale. Așa cum a sărit în sprijinul Greciei, Europa va trebui poate să vină și în ajutorul altor membri. Cu mai multă hotărâre poate, și după mai puține discuții. Nu trebuie să uităm că, în pofida crizelor, reprezentăm cea mai mare putere economică a lumii. Împreună. ■

Consiliul European: plan pentru Grecia și start al "Strategiei 2020"



Consiliul European de primăvară, desfășurat la Bruxelles, pe 25 și 26 martie, a fost unul dintre cele mai așteptate evenimente din ultima perioadă. Șefii de stat și de guvern din Uniunea Europeană au avut de luat o decizie crucială pentru finanțele europene și pentru însăși viitorul monedei unice, euro. După controverse și negocieri, a fost stabilită «rețeta» pentru a scoate Grecia din gravul impas financiar în care se află. Summit-ul a mai avut o miză importantă pentru viitorul Uniunii Europene: a fost prima discuție, la nivelul cel mai înalt, despre «Strategia 2020» - un ambițios set de măsuri menite să ducă la creșterea economică și crearea de locuri de muncă.

„Reformele structurale sunt esențiale pentru o redresare puternică și durabilă, precum și pentru păstrarea viabilității modelelor noastre sociale. În joc se află locurile de muncă și bunăstarea socială. Dacă nu acționăm, Europa va pierde teren. Consiliului European îi revine responsabilitatea de a arăta care este calea de urmat”

Din "Concluziile Consiliului European (25-26 martie 2010)"

Liderii europeni au reușit să pună la punct un mecanism clar, foarte coerent, care să poată fi activat imediat, în cazul în care Grecia nu se va mai putea împrumuta pe piețele financiare, în condiții rezonabile, și va cere ajutor. Până acum, guvernul elen nu a solicitat bani, ci doar sprijin politic, în speranța că solidaritatea arătată de statele membre UE va duce la calmarea spiritelor pe piețele financiare și la oprirea atacurilor speculative. Cei 16 șefi de stat și de guvern din țările din zona euro au convenit o formulă combinată: pachetul financiar – a cărui valoare nu a fost precizată oficial – include pe de o parte, împrumuturi de la Fondul Monetar Internațional și, pe de alta, credite bilaterale acordate Greciei. Cu aproximație, proporția ar urma să fie de o treime din partea FMI și restul de două treimi din partea grupului de state din zona euro. Contribuțiile acestora se stabilesc în funcție de cotele deținute în cadrul Băncii Centrale Europene; deci, cei mai mulți bani vor veni de la Germania și Franța.

Acest mecanism va fi activat numai și numai dacă va fi nevoie, «în ultimă instanță», după cum precizează declarația oficială a celor 16 state din zona euro. Împrumuturile bilaterale «vor fi decise în unanimitate și în condiții extrem de stricte, iar dobânzile nu vor include vreun element de subvenție».

Una dintre problemele cele mai aprig dezbătute până cu puțin timp înaintea începerii Consiliului a fost legată de rolul Fondului Monetar Internațional; majoritatea țărilor din zona euro și-ar fi dorit ca, după principiul «la probleme europene, soluții europene», FMI-ul să nu fie inclus în ecuație. Alte state însă (Franța și Olanda) au pre-

ferat o abordare mai tehnică și au insistat pentru cooptarea Fondului și, în cele din urmă, s-a ajuns la varianta sprijinului combinat. De altfel, nu puțini sunt specialiștii în economie care sunt de părere că e firească implicarea FMI, ținând cont de faptul că este singura instituție ce are proceduri bine definite pentru a interveni rapid în cazul unor crize cum este cea din Grecia.

Pentru a evita repetarea scenariului într-o altă țară a Uniunii Europene, cei 27 au hotărât că trebuie să existe o mai strânsă coordonare a politicilor economice prin definirea unor linii directoare comune și prin emiterea de avertismente timpurii pentru țările cu probleme, după modelul deja aplicat în materie de politici fiscale. În acest context, Consiliul European ar putea capăta puteri sporite în materie de strategii economice – așa cum, de fapt, permite Tratatul de la Lisabona.

Toată lumea – atât liderii europeni, cât și guvernul elen – speră că, de fapt, nu va fi nevoie de apăsarea butonului «start», adică mecanismul nu va trebui activat. Faptul că există ar urma să fie suficient pentru a calma piețele și pentru a-i descuraja pe speculatori. «Mecanismul acesta este ca o armă încărcată pe masă» – spunea președintele Comisiei Europene, Jose Manuel Durao Barroso, în conferința de presă de la finalul primei zile de Consiliu.

Discuțiile purtate de cei 27, în a doua și ultima zi a summit-ului, pe marginea «Strategiei 2020» au scos la iveală faptul că mai sunt lucruri care trebuie negociate și că tratativele nu vor fi tocmai simple. Următoarele etape prin care trebuie să treacă strategia sunt reuniunea Consiliului European de la vară, din iunie, când documentul ar

EVENIMENT



George Papandreu și Jose Manuel Barroso

La prima lor discuție față în față despre «Strategia 2020», liderii europeni au căzut de acord asupra unora dintre punctele din document, în timp ce la altele au stabilit că trebuie reanalizate. Pentru că Uniunea Europeană se pregătește de deceniul următor, Comisia Europeană a lansat, la începutul lunii martie, mult-așteptata «Strategie 2020» – conținând planuri ambițioase de creștere economică și crearea de locuri de muncă. «Europa 2020» înlocuiește strategia Lisabona, care nu a reușit să-și atingă obiectivul – acela de a face din Uniunea Europeană, până în 2010, cea mai dinamică economie bazată pe cunoaștere din lume.

urma să fie aprobat, iar apoi, până la sfârșitul anului, elaborarea de către fiecare stat membru a unui plan național de aplicare a măsurilor cerute. Noua strategie are 5 direcții diferite, care trebuie îndeplinite până în 2020: (1) creșterea ratei de ocupare a populației (cu vârsta între 20 și 64 de ani) de la 69 la 75 la sută; (2) alocarea unui procent de 3 la sută din Produsul Intern Brut cercetării și dezvoltării; (3) reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră cu 20% (sau chiar 30 în anumite condiții) și creșterea cu 20% a energiei produse din surse regenerabile, precum și a eficienței energetice; (4) reducerea ratei de abandon școlar la 10% și creșterea numărului absolvenților de învățământ terțiar de la 31 la 40%; (5) reducerea cu 25 la sută a numărului persoanelor care trăiesc sub limita sărăciei. La reuniunea de la Bruxelles, din 25-26 martie, șefii de stat și de guvern din UE au aprobat, fără probleme, primele două priorități (cea legată de ocuparea forței de muncă și punctul referitor la alocarea a 3 procente din PIB pentru cercetare-dezvoltare). În legătură cu acest al doilea aspect, nu este vorba ca bugetele statelor membre să furnizeze acest procent; ideea este de a atrage în activitățile de cercetare societățile comerciale, marile companii.

Celelalte trei obiective trebuie reanalizate, reformulate, astfel încât, până la vară, la următoarea reuniune oficială a Consiliului European, să fie

acceptabile pentru toate statele membre UE. La direcția referitoare la învățământ, de exemplu (reducerea abandonului cu 10% și creșterea la 40% a numărului de europeni cu studii superioare, din categoria de vârstă 30-34 de ani) Germania a evocat principiul subsidiarității; mai concret, deciziile în materie de educație se iau în Germania la nivelul landului, nu la nivel federal. Așa că Angela Merkel, cancelarul german, a anunțat că mai întâi trebuie să se consulte cu autoritățile regionale.

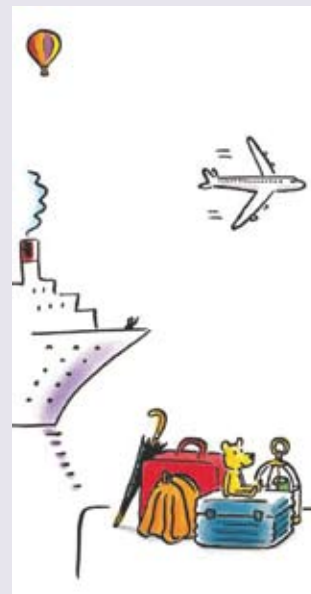
O altă chestiune controversată a fost sărăcia. Pentru că, până la a discuta despre reducerea numărului de europeni care se zbat în sărăcie, trebuie găsită o definiție comună a acestui fenomen. Din păcate, în Uniunea Europeană, nu există în acest moment o definiție a sărăciei care să fie agreată de toată lumea. Aproape fiecare stat are propria sa accepțiune pentru acest fenomen, așa că, în acest moment e greu de spus unde el începe sau cum poate fi măsurat. În timpul discuțiilor, unul dintre șefii de stat europeni a dat exemplul țării sale, unde 80 la sută dintre oameni stau în apartamente proprietate personală, dar sunt săraci, în timp ce în alte țări, procentul de proprietari e de doar 15-25 la sută, dar sunt bogați.

Oricum, pentru aplicarea Strategiei 2020 e nevoie de bani și mulți participanți au atras atenția că Europa are încă de luptat cu efectele crizei: piața muncii reacționează mai târziu la semnele de revigorare economică, așa că șomajul e în creștere, iar refacerea economică e greoaie.

Bineînțeles, că din «meniu» nu puteau lipsi schimbările climatice. A fost o discuție lucidă, concentrată mai ales pe învățămintele care trebuie trase din eșecuri, așa cum a fost conferința din decembrie, de la Copenhaga. Atenția s-a îndreptat și înspre pregătirea conferinței ONU, din Mexic, la care Uniunea Europeană și-ar dori să meargă mai bine pregătită, cu negocierile purtate în avans, astfel încât să nu mai aibă surprize la «masa verde». ■ **Magdalena Moreh**

CHIOȘCUL DEZIARE

Libertatea de a călători în UE



Europa este un continent marcat de mii de ani de istorie, deținătorul unei moșteniri culturale impresionante, ce așteaptă să fie descoperit de către turiștii din statele membre ale Uniunii Europene (UE) sau din alte părți ale lumii. Broșura "Călătorind prin Europa 2010" (Travelling in Europe 2010), publicată de Comisia Europeană (CE), își propune să le arate cetățenilor Uniunii Europene cât de ușor este să călătorești prin statele membre UE.

Odată cu înființarea Uniunii Europene, vizitarea "bătrânului continent" a devenit accesibilă tuturor cetățenilor statelor membre. Locuitorii UE nu mai au nevoie de pașaport și vize pentru a vizita țări din Uniune, accesul fiind garantat de posesia unui act de identitate valabil. De asemenea, modalitatea de plată în Europa a devenit mai simplă de când 16 state membre UE au adoptat EURO ca monedă națională, urmând ca și restul statelor membre să facă același pas. Datorită regulilor impuse de reprezentanții Uniunii, serviciile bancare au același cost în toate statele membre UE.

Călătoria cu automobilul personal este accesibilă oricărei persoane care a dobândit permisul de conducere în orice țară din UE, iar în cazul unui accident poliția de asigurare încheiată în orice stat membru UE acoperă minimumul de cheltuieli impuse prin lege. Dacă alegeți trenul ca mijloc de deplasare, este bine să știți că drepturile pasagerilor au fost întărite și îmbunătățite prin completarea conținutului informațional despre întârzieri sau anulări ale cursurilor feroviare. În plus, companiile care operează astfel de curse sunt obligate să acorde asistență tuturor persoanelor care solicită îndrumare, se mai arată în publicația CE.

Broșura "Călătorind prin Europa 2010" se adresează tuturor cetățenilor UE, dar și persoanelor din afara acestui teritoriu, care își doresc să afle mai multe despre călătoria prin statele membre ale UE și poate fi accesată la adresa de internet <http://ec.europa.eu/publications>. ■ (M.O.)

EUROPA ÎN DIRECT

Concurs cu premii pentru elevi



Criza economică mondială a fost în centrul seminarului pe care Centrul Europe Direct din Hunedoara l-a organizat la finalul lunii februarie. Elevii prezenți la discuții au putut afla amănunte despre factorii favorizanți în declanșarea crizei, precum și despre Planul European de Redresare Economică al Comisiei Europene. Totodată, au fost promovate două concursuri pentru liceeni, organizate de Centrul Europe Direct, pe următoarele teme: „Afacerea care te scoate din criză” și „Eco-Artă”. Cele mai bune proiecte de afaceri prezentate, dar și cele mai expresive și originale figurine realizate de elevi vor fi premiate de către Centrul Europe Direct din Hunedoara cu premii semnificative. ■ (M.O.)

Punct de informare europeană într-un spital

Centrul Europe Direct (ED) Alba Iulia a inaugurat, pe 22 februarie, primul punct de informare cetățenească pe teme europene deschis într-un spital. Acesta funcționează în incinta Spitalului Orășenesc Zlatna, astfel că, din luna februarie, zătănenii pot obține mai ușor informații despre Uniunea Europeană. Ei pot consulta de asemenea publicații și alte tipuri de documentații pe teme europene. Coordonatorul Centrului Europe Direct Alba Iulia, Nicoleta Moldovan, a declarat la inaugurarea punctului de informare că acesta a fost „unul din obiectivele Centrului ED Alba Iulia în contextul în care anul 2010 a fost declarat Anul European pentru Combaterea Sărăciei și Excluziunii Sociale”. ■ (M.O.)

Fotografiază și implică-te în salvarea planetei!



Schimbările climatice reprezintă una dintre cele mai serioase amenințări care afectează planeta, iar Uniunea Europeană face mari eforturi pentru a combate acest fenomen. În acest context, Centrul Europe Direct Făgăraș a lansat pe 22 martie concursul de fotografie „Mediul și schimbările climatice - Fotografiază, implică-te!”. Participanții, tineri cu vârsta cuprinsă între 12 și 24 ani din Făgăraș, trebuie să fotografieze mediul înconjurător, efectele nocive ale schimbărilor climatice asupra planetei, precum și intervențiile pozitive sau negative ale omului asupra mediului. Detaliile referitoare la concurs se găsesc pe pagina de internet <http://www.edfagaras.ro>, în secțiunea „Concurs” sau la sediul Centrului Europe Direct Făgăraș. ■ (M.O.)

UE acordă micro-credite de 25.000 de euro întreprinzătorilor mici și șomerilor

Uniunea Europeană va acorda, începând cu luna iunie 2010, micro-credite de 25.000 euro șomerilor și întreprinzătorilor mici. Măsura luată de miniștrii europeni pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale vine în sprijinul celor care și-au pierdut locul de muncă și doresc să înceapă sau să-și dezvolte propria afacere de mici dimensiuni. În cadrul reuniunii ministeriale, László Andor, comisarul UE pentru ocuparea forței de muncă, afaceri sociale și incluziune, a declarat: „Facilitatea europeană de micro-finanțare oferă o alternativă celor ce suferă din cauza efectelor crizei și va ajuta la crearea de noi locuri de muncă. Ne așteptăm ca această facilitare să ofere împrumuturi mici, la aproximativ 45.000 antreprenori în devenire, în următorii opt ani”.

Această inițiativă face parte din strategia Comisiei Europene pentru atenuarea efectelor crizei economice și este orientată, în special, către persoanele care nu pot, în mod normal, să obțină un credit din cauza crizei și a lipsei actuale a unei oferte de creditare. Comisia Europeană a propus, în cadrul unei comunicări din 3 iunie 2009, crearea unei noi facilități de micro-finanțare pentru ocuparea forței de muncă, al cărei scop era de a oferi șansa unui nou început șomerilor și de a deschide calea spiritului antreprenorial pentru unele dintre grupurile cele mai dezavantajate din Europa, inclusiv tinerii.

În urma votului Parlamentului European și a Consiliului de Miniștri a fost înființată facilitatea europeană de microfinanțare (European Micro-finance Facility) care va avea un buget inițial de 100 de milioane de euro în perioada 1 ianuarie 2010-31 decembrie 2013, din care 60 milioane euro vor proveni din programul UE pentru solidaritate și locuri de muncă intitulat „Progress”, iar 40 de milioane din sumele nealocate din cadrul bugetului UE. Se speră ca acest buget să ajungă să depășească 500 de milioane de euro, prin intermediul cooperării cu instituțiile financiare europene, cum ar fi Banca Europeană de Investiții.

Beneficiarii acestor împrumuturi vor fi persoanele care și-au pierdut sau sunt expuse riscului de a-și pierde locul de muncă și care vor să-și deschidă propriile micro-întreprinderi, precum și persoanele defavorizate, inclusiv tinerii, care doresc să-și înceapă propria afacere. De asemenea, ele se adresează micro-întreprinderilor cu până la 10 angajați (care reprezintă 91% din totalul firmelor europene).

99% din start-up-urile din Europa sunt micro-întreprinderi și o treime dintre acestea sunt lansate de șomeri.

Cei sprijiniți prin această inițiativă vor avea, de asemenea, posibilitatea de a beneficia de îndrumare, formare și coaching, precum și de asistență în pregătirea unui plan de afaceri.

Dacă banii din acest instrument de finanțare s-ar alocă pentru fiecare țară în parte, atunci Ro-



László Andor – Comisarul UE pentru Ocuparea Forței de Muncă, Afaceri Sociale și Incluziune

mâniei i-ar putea reveni un plafon de acordare de credite în valoare de aproximativ 3,7 mil. euro, ceea ce înseamnă că aproape 150 de firme sau persoane ar putea primi finanțarea maximă, de 25.000 de euro.

Această facilitare se va adăuga altor programe comunitare care promovează micro-creditele, cum ar fi CIP (Programul-Cadru pentru Competivitate și Inovație), JASMINE (care sprijină dezvoltarea instituțiilor de micro-creditare non-bancare) sau JEREMIE (un instrument de finanțare de 100 de milioane de euro, ce trebuie gestionat de instituții financiare astfel încât să faciliteze acordarea de credite mediului de afaceri). Acest mecanism, foarte bine gândit, nu a fost încă pus în practică în România nici după trei ani. Cei 100 de milioane de euro au fost deja plătiți de către Comisia Europeană statului român, dar ei sunt neutilizați, fiindcă mecanismul nu este încă funcțional.

Facilitatea europeană de micro-finanțare a fost pusă la punct pentru a ajuta la crearea de noi locuri de muncă: „Criza economică va duce la pierderea a 3,5 milioane de locuri de muncă în UE anul acesta. Criza financiară i-a lăsat fără credite pe cei care vor să înceapă o afacere. Vrem să creăm astfel locuri de muncă”, a declarat Vladimir Spidla, la vremea respectivă comisar european pentru probleme sociale și ocuparea forței de muncă.

■ Claudia Doanță

INTERVIU

Președintele Consiliului European pentru Cercetare,

Helga Nowotny:
**“România are tineri
 talentați în cercetare.
 Ei au nevoie de ajutor
 ca să-și îndeplinească
 visele”**



Noul președinte al Consiliului European pentru Cercetare, Helga Nowotny, s-a aflat pentru câteva zile la București, unde a prezidat întrunirea plenară a Consiliului, care a avut loc în prima parte a lunii martie în capitala României. Helga Nowotny a subliniat că speră ca această vizită să o apropie de comunitatea științifică română. Am dorit însă să aflăm ce crede liderul comunității științifice europene despre potențialul savanților români și cât de importante sunt investițiile în cercetare pentru progresul omenirii.

R: Care este scopul principal al vizitei dumneavoastră în România?

H.N.: Consiliul European pentru Cercetare (ERC) a venit în România pentru a avea o reuniune plenară, organizată acum la București. În afara agendei și a subiectelor obișnuite pe care le discutăm, dorim ca pe parcursul acestei vizite să reînnoim contactul cu comunitatea științifică română. Scopul nostru este de a explica rolul ERC la nivel european și de a face cunoscute politicile noastre oamenilor de știință români, care să afle astfel cum pot beneficia de susținere financiară din partea noastră pentru realizarea proiectelor lor. Trebuie să spun aici că programele ERC se adresează atât tinerilor cercetători, cât și oamenilor de știință cu experiență din toate țările. Trebuie îndeplinite însă câteva condiții: ei trebuie să activeze într-o instituție din spațiul comunitar și să aibă până în 35 de ani.

R: De la 1 martie sunteți noul președinte al ERC. Care sunt prioritățile dumneavoastră în mandatul pe care tocmai l-ați început?

H.N.: Bineînțeles că voi încerca să continui ceea

ce au început predecesorii mei, însă una din prioritățile mele o reprezintă alegerea unui director al Agenției Executive din cadrul ERC, care se ocupă cu punerea în aplicare a acțiunilor noastre. Ne aflăm cu alte cuvinte într-un moment foarte important, în care vom stabili relațiile dintre cele două componente ale Consiliului European pentru Cercetare: Agenția Executivă, de care vă vorbeam, și Consiliul Științific. Acesta din urmă este format din 22 de oameni de știință și va avea ca principal rol definirea strategiilor de finanțare științifică. O prioritate la fel de mare o reprezintă și stabilirea unei strategii care să asigure alocarea de fonduri mai mari pentru Consiliul European pentru Cercetare.

R: Dacă ne referim la aceste fonduri destinate proiectelor savanților europeni, câți oameni de știință români au prezentat proiecte care să îndeplinească condițiile ERC și să fie astfel susținuți financiar?

H.N.: Există un număr important de savanți sau cercetători români care au obținut finanțare pentru diverse proiecte de cercetare, însă din păcate toți aceștia au ales să lucreze în afara României. Din acest motiv ne confruntăm cu o mare provocare: cum să îi aducem pe acești oameni înapoi și – poate mai important – cum să crezi un climat de cercetare care să îi țină în țară.

R: Dar ce părere aveți despre oamenii de știință români și mai ales despre potențialul lor?

H.N.: România nu duce lipsă de tineri talentați care să fie interesați de o carieră în domeniul cercetării. Ceea ce este foarte important este să li se asigure un climat și oportunități ca aceste visuri să poată deveni realitate. ■ **Mircea Oprea**

Scurtă biografie

Helga Nowotny are în spate o carieră bogată în domeniul cercetării, timp în care a ocupat mai multe funcții importante, dar a și câștigat numeroase premii. A fost numită membru permanent al Colegiului din Budapesta în perioada 1992-1999 și a ocupat de două ori poziția de membru al Institutului de Științe Avansate din Berlin, între 1981-1982 și 2003-2004. Cercetătoarea austriacă a primit premiul J.D. Bernal pentru contribuția adusă ariei științelor sociale. De asemenea, a predat în domeniu și a condus proiecte de cercetare la școli precum Cambridge, Universitatea Bielefeld din Berlin sau la Școala de Studii Avansate în Științele Sociale din Paris. Până în martie 2010 a ocupat postul de vice-președinte al Consiliului European pentru Cercetare (ERC), după care și-a început mandatul de președinte plin al respectivei instituții.

„Toți cercetătorii români care au obținut finanțare europeană pentru proiecte de cercetare sunt din rândul celor care au ales să lucreze în afara României. Provocarea este să îi aducem pe acești oameni înapoi și să creăm un mediu care să îi țină în țară.”



Consiliul European pentru Cercetare

are ca principal scop sprijinirea și încurajarea celor mai creativi oameni de știință, savanți și ingineri în a-și depăși limitele în diferitele lor arii de studiu, pentru progresul științific. Până în 2013, Consiliul European pentru Cercetare are la dispoziția sa 7,5 miliarde de euro destinate proiectelor de cercetare, valoarea maximă a unui astfel de proiect putând fi de maximum 2 milioane de euro. ■

Date de contact:

Secretariatul Consiliului European pentru Cercetare

Place Rogier 16, COV 2, BE-1049 Brussels

Fax: +32 2 299 3173

E-mail: rtd-erc@ec.europa.eu

Președintele Consiliului European pentru Cercetare, doamna profesor Helga Nowotny,

E-mail: helga.nowotny@wwt.fat

EUROFLASH

Forumul macro-regiunilor europene

Strategia Uniunii Europene (UE) pentru Dunăre este unul din subiectele ce vor fi discutate în cadrul forumului macro-regiunilor europene ce va avea loc la Bruxelles, pe 13 aprilie. Proiectul, care are ca scop dezvoltarea regiunilor situate în bazinul hidrografic al acestui fluviu, a fost inițiat în 2008 de România și Austria. Invitați sunt cei care sunt interesați de modalitățile de implementare și dezvoltare a proiectelor ce vizează aceste macro-regiuni. Principalele subiecte ce vor fi dezbătute în cadrul forumului se referă la proiectele aflate în derulare, precum cel al strategiei UE pentru Dunăre sau pentru Marea Baltică. ■ (M.O.)

Inegalitatea de șanse, sub lupa CE



Inegalitatea de șanse este o problemă care persistă în statele Uniunii Europene, chiar și în societățile cele mai dezvoltate. În acest context, reprezentanți și specialiști ai Comisiei Europene (CE) vor pune în discuție această problemă în cadrul conferinței "O analiză a inegalității de șanse și progresului în societate", organizată în perioada 22-23 aprilie în localitatea Valletta din Malta. Participanții vor analiza circumstanțele care duc la crearea acestei inegalități între indivizi și eventuale noi soluții pentru rezolvarea acestei probleme. Această acțiune a CE face parte dintr-o serie de evenimente ce vor fi organizate pe întreg parcursul anului 2010, proclamat an al luptei împotriva sărăciei și excluziunii sociale. ■ (M.O.)

Concurs pentru iubitorii de film

Ai cel mult 25 de ani și ești pasionat de film? Comisia Europeană (CE) te invită la un concurs inedit în care îți poți demonstra calitățile de regizor. Tinerii participanți - cetățeni ai UE - trebuie să realizeze un scurt metraj a cărui temă să răspundă la următoarele întrebări: Ce este spiritul antreprenorial? Ce îi poate încuraja pe oameni să devină antreprenori? Data limită de înscriere și trimitere a materialelor este 9 aprilie. Câștigătorii vor fi premiați pe 25 mai, în cadrul unei conferințe organizate la Bruxelles. Primul loc va primi 3333 euro, a doua poziție 2222 euro, în timp ce câștigătorul locului trei va fi recompensat cu 1111 euro. Pentru mai multe detalii referitoare la concurs puteți accesa adresa de internet: <http://europa.eu/eucalendar>. ■ (M.O.)



Un nou mandat pentru Misiunea de Poliție a Uniunii Europene în Afganistan

Misiunea de Poliție a Uniunii Europene (EUPOL) în Afganistan a fost inițiată în luna iunie 2007 în vederea sprijinirii guvernului afgan pentru crearea bazelor unei activități polițienești efective. Afganistanul are nevoie de o puternică forță de poliție care să contribuie la asigurarea păcii, securității și siguranței poporului afgan într-o societate bazată pe respectul legii.

Misiunea asigură sprijinul necesar procesului de reformă în cadrul oferit de statul de drept și de respectarea drepturilor omului. Misiunea monitorizează, îndrumă, consiliază și pregătește funcționari de la toate nivelurile Ministerului Afgan de Interne, precum și din administrația afgană la nivel central, regional și de provincie.

Șeful Misiunii este generalul de brigadă danez Kai Vittrup. Misiunea are 281 de angajați internaționali și 163 de angajați locali. Misiunea se desfășoară în 16 provincii. Sediul central este la Kabul.

Misiunea EUPOL a devenit un partener credibil în cadrul procesului de reformă a sectorului de securitate în Afganistan. De aceea, Ministerul Afgan de Interne a solicitat Misiunii, în cursul lunii ianuarie 2010, să își asume - în raport cu ceilalți parteneri internaționali - rolul de lider în promovarea reformei departamentelor de combatere a criminalității și de poliție civilă din cadrul Ministerului.

Misiunea EUPOL Afganistan a pregătit și continuă să pregătească un număr considerabil de ofițeri de poliție. Programul de pregătire a instructorilor îi abilitază pe aceștia să își pregătească, la rândul lor, colegii și subordonații, ceea ce înmulțește numărul polițiștilor afgani bine pregătiți profesional.

În sfera combaterii corupției, Misiunea își desfășoară activitatea în strânsă cooperare cu Executivul afgan. În anul 2009, Misiunea a lansat o campanie anti-corupție, ce include o linie verde care sprijină cetățenii în a raporta actele de corupție observate în rândul forțelor de poliție. Unul din eforturile majore ale Misiunii EUPOL a fost îndreptat spre formarea unui număr de echipe de poliție mobile care să combată micile acte de corupție.

Ioan Câmpian, comisarul român de pe pământ afgan

Cu peste 20 de ani de activitate de poliție, desfășurată pe plan intern și internațional, domnul comisar-șef de poliție Ioan Câmpian este unul dintre cei mai apreciați ofițeri care își desfășoară activitatea în cadrul Misiunii EUPOL din Afganistan, domnia sa având în coordonare, consiliere și îndrumare Departamentul de Cercetare la Fața Locului și Investigare a Criminalității Grave din cadrul Ministerului Afgan de Interne, instituție cu competență națională. Aportul său la crearea și pregătirea departamentului a fost determinant. Domnul comisar-șef de poliție Câmpian a adus, în numai 6 luni, acest departament la stadiul de completă funcționare, ceea ce a rezultat în angajarea cu preponderență a acestei entități în cercetarea la fața locului și investigarea actelor de natură criminală cu conotație politică în peste 180



Ioan Câmpian,
comisar-șef în EUPOL Afganistan (dreapta)

de cauze, din care zeci sunt de natura atacurilor sinucigașe și teroriste care au atras în mod deosebit atenția mijloacelor media interne și internaționale în ultimele 10 luni.

Politicile și procedurile de poliție judiciară elaborate de dl comisar-șef vor fundamenta și direcționa activitatea ofițerilor de poliție judiciară afgani pentru o lungă perioadă de timp, iar analizele și prognozele realizate ca urmare a unor acțiuni bine organizate reprezintă un factor important de consolidare a capacității Ministerului Afgan de Interne, precum și a prestigului Misiunii de Poliție a Uniunii Europene în raport cu ceilalți actori internaționali, prezenți în teatrul de operațiuni din această țară. Rezultatele activității sale sunt atât rodul experienței acumulate în cadrul misiunilor internaționale din Bosnia, Serbia și Kosovo, cât și a provocărilor profesionale întâlnite în calitate de coordonator al serviciului de reprezentare externă al Ministerului Român de Interne, de șef al Poliției municipiului Turda și de adjunct al șefului Poliției municipiului Cluj-Napoca.

Domnul comisar-șef de poliție Ioan Câmpian este căsătorit. Pe soția sa o cheamă Crina, iar pe băiatul lor de 17 ani Ionuț.

Atât din perspectiva calității sale de consilier și mentor în cadrul aparatului central al Ministerului Afgan de Interne, cât și din cea de șef al contingentului național al polițiștilor români din Misiunea EUPOL Afganistan, domnul comisar-șef de poliție consideră că dacă se poate realiza un lucru în Afganistan, atunci cu siguranță acest lucru poate fi realizat în oricare altă parte a lumii. ■



EUROFLASH

Elevi români, la Bruxelles

Trei elevi și un profesor de la Colegiul Național Român -Vodă se vor alătura altor 150 de adolescenți și dascăli din UE, la manifestarea pentru tineret organizată de Comitetul Economic și Social European (CESE) ce va avea loc la Bruxelles, între 15 și 17 aprilie. Comisia Europeană informează că discuțiile vor avea loc sub deviza „Europa ta, părerea ta”, iar elevii și profesorii vor dezbate teme legate de UE, vor face schimb de informații și vor discuta cu vicepreședintele CESE, dna Irini Pari. ■ (A.D.)

Ghid pentru munca în UE



"Ghidul cetățeanului român care dorește să lucreze în spațiul Uniunii Europene" a fost lansat de Ministerul Afacerilor Externe (MAE) special pentru românii care doresc să muncească în una din țările europene. Documentul îi sfătuiește pe români să se informeze înainte de a face primele demersuri pentru plecarea la muncă în străinătate. Ministrul Teodor Baconschi le-a amintit românilor să țină legătura cu ambasadele și mai ales să găsească informațiile referitoare la aspecte generale privind dreptul la muncă în statul în care vor lucra, informează MAE. ■ (A.D.)

Egalitate de șanse



Comisia Europeană a lansat "Carta femeilor", un document prin care este susținută egalitatea de șanse între femei și bărbați. Declarația politică stabilește cinci domenii-cheie de acțiune și angajează Comisia să introducă principiul de egalitate de șanse în toate politicile sale din următorii cinci ani. "Inegalitățile cu care se confruntă în continuare femeile și bărbații sunt larg răspândite, având repercusiuni grave asupra coeziunii economice și sociale, dezvoltării durabile și creșterii competitivității, cât și asupra îmbătrânirii populației Europei", a declarat președintele Comisiei Europene, José Manuel Barroso. ■ (A.D.)

Educație pe tot parcursul vieții



Cerințele profesionale, sociale, economice și informaționale, mereu în schimbare, ridică tot mai multe semne de întrebare legate de metodele de învățare și durata studiilor pe care trebuie să le parcurgem de-a lungul vieții. Pentru angajatori, autorități, dar și pentru individul de rând, educația pe tot parcursul vieții („lifelong learning”) a devenit o prioritate.

Comisia Europeană a dezvoltat "Programul de învățare de-a lungul vieții" care se desfășoară atât înăuntrul, cât și în afara sistemelor tradiționale de educație și formare. Punctul forte al acestui program este faptul că oferă șansa de a alege în ce direcție merge procesul de învățare.

"Comenius" este prima componentă a Programului și se adresează instituțiilor de învățământ preuniversitar – de la grădinițe la școli postliceale, tuturor elevilor, cadrelor didactice, autorităților locale, asociațiilor de părinți sau ONG-urilor. A doua componentă se numește "Erasmus" și se adresează învățământului superior. Cea de-a treia

parte a Programului este "Leonardo da Vinci", un subprogram dedicat educației și formării profesionale. Ultimul subdomeniu este „Grundtvig”, el adresându-se persoanelor de peste 25 de ani cărora le oferă posibilitatea de a studia oriunde în Europa.

Executivul european promovează și programul Jean Monnet. Prin intermediul acestuia se încurajează predarea, reflecția și dezbaterile pe tema procesului de integrare europeană în cadrul instituțiilor de învățământ superior din lume.

Programele europene de educație sunt gestionate în România de Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale (ANPCDEFP), instituție aflată în subordinea Ministerului Educației și Cercetării. "Important este ca la final să vedem care este metoda cea mai potrivită pentru fiecare", a concluzionat Andrei Popescu, directorul programului european "Tineret în Acțiune" din cadrul ANPCDEFP.

■ Alexandra Duțulescu

PRIN OCHII ALTORA

Europa educată

În Uniunea Europeană, educația a trecut de barierele formale. Au fost recunoscute formele de educație nonformală care, din punctul europeanilor de vedere, crește șansele tinerilor de a-și dezvolta competențe noi și de a-și găsi locuri de muncă.

În Franța, activitățile extracurriculare sunt promovate și dezvoltate chiar de către stat. Autoritățile lituaniene sunt de părere că educația nonformală este o componentă importantă, cu ajutorul căreia se formează persoane inteligente, creative și capabile să folosească soluții fezabile, precum și de a se implica în viața publică.

Olanda este unul din statele în care educația nonformală reprezintă o tradiție îndelungată. Aici, activitățile realizate de tineri în timpul liber sunt organizate în parteneriat cu școala. Un alt stat european, Polonia, a dezvoltat o strategie națională pentru tineret, educația nonformală fiind o componentă importantă a acesteia.



În România, conceptul de educație nonformală este în fază de pionierat. Sistemul românesc nu a definit încă o formulă care să fie universal acceptată și recunoscută. Cu toate că, oficial, educația nonformală nu s-a dezvoltat la noi în țară, activitățile care pun accent pe dezvoltarea abilităților personale în afara cadrului oficial încep să capete amploare, în special în rândul tinerilor.

Și dacă în România grupul-țintă al educației nonformale sunt tinerii, în multe țări europene, ce au bine dezvoltate astfel de programe, acesta este reprezentat într-o măsură semnificativă de cei care au ieșit din câmpul muncii, pentru ca aceștia să își poată împărtăși și valorifica astfel experiența.

■ Alexandra Duțulescu

EUROFLASH

Comisia acordă României 1 miliard de euro pentru sprijinirea balanței de plăți



Uniunea Europeană a acordat 1 miliard de euro României, reprezentând cea de-a doua tranșă a împrumutului de 5 miliarde de euro agreat în mai 2009 și care face parte dintr-un pachet de sprijin financiar multilateral. Acordarea celei de-a doua tranșe are loc ca urmare a evaluării pozitive, realizate de Comisie, a implementării de către autoritățile române a condițiilor stabilite în Memorandumul de Înțelegere. Uniunea se așteaptă acum ca România să implementeze reformele, astfel încât să fie îndeplinite condițiile necesare pentru acordarea celorlalte tranșe ce au fost stabilite în acest Memorandum și în cel adițional, documente semnate de autoritățile române în data de 18 februarie 2010. ■ (C.D.)

Fără investiții, Europa de Est și Asia Centrală intră în criză energetică

Peter Thomson, director al Băncii Mondiale pentru Dezvoltare Durabilă în Europa și Asia Centrală, estimează că cererea de energie primară în această regiune se va majora cu până la 50% până în anul 2030, în timp ce cererea de energie electrică va crește cu până la 90%. Deși Rusia și Asia Centrală sunt furnizori majore de energie pentru Estul și Vestul Europei, viitorul energiei primare, al agentului termic și al electricității în Europa de Est și Asia Centrală se află sub semn de întrebare. Regiunea se va confrunta cu o criză energetică dacă nu se vor face investiții de peste 3 trilioane USD în următorii 20 de ani, se arată într-un nou raport al Băncii Mondiale. ■ (C.D.)

BULETIN DE EUROPA

Publicație a Reprezentanței Comisiei Europene în România. Tiraj: 40.000 exemplare

Redactor-șef: **Ovidiu Nahoi**

Editorialist: **Luca Niculescu**

Correspondenți Bruxelles: **Magdalena Moreh**

Redactori: **Mircea Oprea** ■ **Alexandra**

Duțulescu ■ **Claudia Doanță**

Prezentare grafică și DTP: **Adrian Damian**

Secretar general de redacție: **Dragoș**

Pătălăneanu

Coordonator proiect RCE: **Roxana Morea**

Manager de proiect: **Mirela Meită**

Foto: **Florin Popa**

Web: <http://ec.europa.eu/romania>

Strada Vasile Lascăr 31, 020492 București

Telefon: (+40-21) 203.54.00

Fax: (+40-21) 316.88.08

E-mail: comm-rep-ro-newsletter@ec.europa.eu

UE vrea să înființeze Fondul Monetar European pentru a face față situațiilor de criză

Comisia Europeană sprijină ideea creării unui Fond Monetar European pentru a ajuta statele membre ale zonei euro când se află în situații de criză, precum cea din Grecia. "Comisia este pregătită să propună un astfel de instrument de asistență care va avea nevoie de sprijinul tuturor statelor membre din zona euro", a declarat purtătorul de cuvânt al Comisiei Europene, Amadeu Tardio, în cadrul unei conferințe de presă. Propunerea a venit de la ministrul de finanțe german, Wolfgang Schäuble, care a afirmat că prin crearea unui echivalent european al FMI se va reacționa mai rapid la dificultățile financiare ale statelor membre ale Uniunii Europene și, în special, la criza economică din Grecia. Oficialul german e sprijinit și de cancelarul Angela Merkel, aceasta adăugând că va fi nevoie de negocieri purtate cu toate cele 27 de state membre ale Uniunii pentru înființarea unui astfel de Fond care să fie îndreptățit să salveze economii din zona euro prin acordarea de împrumuturi și alte metode specifice. Cancelarul german a mai adăugat: „Dorim ca pe viitor să ne rezolvăm problemele fără sprijinul FMI”. Oficialii francezi au salutat inițiativa unui Fond Monetar European, în principiu, însă au avertizat că va fi nevoie, cel mai probabil, de o extindere a actualelor tratate, fapt pentru care nu există nicio voință politică la Paris acum, ci doar poate pe termen lung. Joaquin Almunia, comisarul european pentru concurență, are aceeași părere: el a declarat că un Fond Monetar care ar putea împrumuta țările din zona euro aflate în dificultate este o idee valabilă

CIFRA LUNII

54 mld. euro

Suma de bani pe care Grecia o va primi în acest an din creditele de refinanțare menite să ajute statul elen să iasă din criza economică profundă în care se află.

pe termen lung, însă zona euro are priorități mai urgente momentan. Oficialii Comisiei Europene au salutat inițiativa Berlinului și spun că lucrările preliminare sunt în desfășurare, iar o propunere pentru Fondul Monetar European ar putea fi gata până în iunie, când șefii de state și de guverne se vor întâlni în cadrul unui nou summit. Jean Claude Juncker, președintele Eurogroup (grupul miniștrilor de finanțe din zona euro) a declarat că „FME va fi înființat, cu condiția ca principiile să fie determinate corect. Nu este o poveste pe termen scurt, este vorba de luni de zile, și nu are în niciun caz ca scop rezolvarea situației financiare a Greciei”. Grecia încă se luptă cu datoria de 300 miliarde de euro, plus creditele de refinanțare de 54 miliarde de euro pe care le va primi numai în acest an. Crearea Fondului Monetar European ar marca un pas important în direcția integrării economiei zonei euro, care în ultimii 11 ani a avut o monedă unică și o bancă centrală comună, însă ceea ce i-a lipsit a fost uniunea fiscală și măsuri clare în ce privește ajutorarea unui stat membru dacă acesta întâmpină probleme grave. ■ **Claudia Doanță**

EUROPEANUL LUNII

Leonard Orban

Promovarea multilingvismului este o cale excelentă de a-i apropia pe cetățenii Uniunii Europene, de a le asigura accesul la informație și de a le oferi posibilitatea de a-și exprima părerile. Primul comisar european al României, Leonard Orban, responsabil cu portofoliul multilingvismului, a încercat pe durata mandatului său de doi ani să-i apropie pe cetățenii Uniunii prin promovarea învățării limbilor străine. De asemenea, și-a propus să protejeze și să promoveze moștenirea lingvistică a statelor membre, să contribuie la competitivitatea economiei europene și să promoveze multilingvismul în cultură, educație, comunicare și politica socială.

Înainte de integrarea României în UE, Leonard Orban s-a remarcat prin contribuția adusă la aderarea României la NATO, în urma căreia, a



obținut în 2002, o distincție din partea președintelui României pentru meritele sale în aderarea țării noastre la această organizație. A fost negociator-șef al României cu Uniunea Europeană și a contribuit activ la integrarea europeană a țării noastre. În prezent, Leonard Orban este consilier prezidențial în domeniul afacerilor europene.

■ **Claudia Doanță**